

Руководство пользователя



**Внимательно ознакомьтесь с инструкциями
перед использованием аппарата.**

Комплектация мобильного телефона Voxel RX500

- Мобильный телефон
- Сетевой адаптер
- Задняя крышка телефона с карточкой для записей
- Аккумуляторная батарея
- Руководство пользователя
- Зарядное устройство (если зарядное устройство входит в состав комплекта поставки)

Сохраните упаковку на случай возможной транспортировки.
Сохраните чек и гарантийный талон.

Содержание

Внешний вид мобильного телефона	5
Символы на дисплее	7
Структура меню телефона	9
Вводные замечания	14
Сетевые услуги	14
Использование аксессуаров	14
Подготовка к работе	15
Установка SIM-карты и аккумуляторной батареи	15
Зарядка батареи	16
Установка карточки для записей	17
Подключение гарнитуры (опция)	18
Включение и выключение	19
Включение и выключение телефона	19
Блокировка клавиатуры	19
Использование фонарика	19
Функции вызова	20
Выполнение вызова	20
Выполнение вызова с использованием клавиш быстрого набора (M1 – M3)	20
Прием вызова	20
Громкость динамика трубки	20
Вызов из списка набранных номеров	20
Включение громкой связи	21
Отключение микрофона	21
Конференц-связь	21
Телефонная книга	22
Вход в телефонную книгу	22
Просмотр дополнительной информации для сохраненного номера	22
Добавление записи в телефонную книгу	22
Редактирование (изменение) записи в телефонной книге	23
Временное изменение записи перед вызовом	23
Удаление записи из телефонной книги	23
Удаление всех записей из телефона или с SIM-карты	23
Копирование всех записей из телефона или с SIM-карты	24
Выполнение вызова на номер из телефонной книги	24
Сохранение записи телефонной книги в памяти клавиши быстрого набора (M1 – M3)	24
Состояние памяти	24
Журнал вызовов	25
Просмотр записей журнала вызовов	25

Отправка текстовых SMS-сообщений	26
Вход в меню SMS-сообщений	26
Создание и отправка SMS-сообщения	27
Чтение сообщений	28
Удаление сообщения из папки Входящие	29
Ответ на сообщение	29
Пересылка сообщения другому абоненту	29
Вызов на номер отправителя	30
Сохранение номера из сообщения из папки Входящие	30
Просмотр папки Черновики	30
Удаление сообщения из папки Черновики	30
Редактирование и пересылка сообщения из папки Черновики	31
Просмотр папки Исходящие	32
Удаление сообщения из папки Исходящие	32
Редактирование и пересылка сообщения из папки Исходящие	32
Вызов на номер адресата	33
Сохранение номера из сообщения из папки Исходящие	33
Проверка состояния памяти	33
Удаление всех сообщений	34
Проверка и изменение номера центра SMS-сообщений	34
Установка периода хранения сообщения в центре сообщений	35
Отчет о доставке Вкл./Выкл.	35
Ответ по тому же каналу (Путь ответа)	35
Голосовая почта	36
Установки	37
Установки телефона	37
Установки языка	37
Установки дисплея	37
Установки безопасности	38
Возврат заводских настроек	38
Настройка часов	38
Настройки сети	39
Ожидание вызова	39
Переадресация	40
Запрет вызова	41
Выбор сети	42
Установки вызова	42
Автодозвон	42
Ответ любой клавишей	43
Отправить собственный номер	43
Будильник	45
Установка будильника	45

Фонарик	47
Включение фонарика	47
Устранение неисправностей	48
Очистка и уход	50
Аккумуляторная батарея	51
Вопросы безопасности	52
Гарантия и обслуживание	56

Отверстие для
ремешка

Световой индикатор звонка

Фонарик

Динамик

Функциональные клавиши

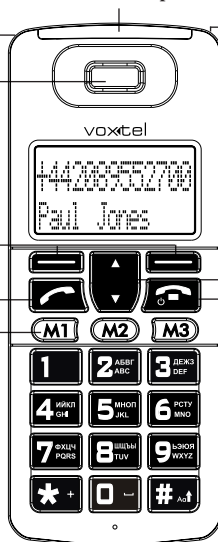
Нажмите для выбора
функции, указанной
текстом над кнопкой.

Вызов

Нажмите, чтобы
ответить на звонок или
выполнить вызов.
Нажмите для просмотра
списка набранных
номеров.

Память

3 кнопки быстрого
набора для упрощения
набора номера.

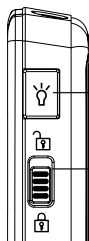


Вверх / Вниз

Используются в
режиме разговора для
регулировки громкости
динамика трубки или
громкой связи.
Используются в
режиме ожидания для
навигации по меню,
списку абонентов или
телефонных номеров.

Завершение вызова / Вкл.-Выкл.

Нажмите и
удерживайте, чтобы
включить или
выключить телефон.
Нажмите, чтобы
завершить или
отклонить вызов и
перейти в режим
ожидания.



Включение фонарика

Нажмите и удерживайте, чтобы
включить фонарик.

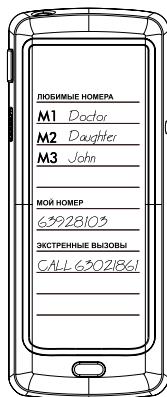
Блокировка

Сдвиньте вниз или вверх,
чтобы заблокировать или
разблокировать клавиатуру.



Сдвиньте вниз,
чтобы заблокировать
клавиатуру.

Внимание: В фонарике
используется
сверхяркий светодиод.
Запрещено направлять
луч светодиода
непосредственно в глаза
или рассматривать его
с помощью оптических
приборов.



Карточка для записей
(Описание установки и
извлечения карточки для записей
см. на стр. 13.)

Гнездо для гарнитуры и зарядного устройства

Используется для подключения сетевого адаптера при зарядке аккумулятора.
Используется для подключения гарнитуры (в комплект поставки не входит).



Символы на дисплее



- Название сети или логотип оператора (1) указывает, в какой сети сотовой связи используется телефон (в режиме ожидания).
- Левая функциональная клавиша в режиме ожидания вызывает функцию Меню (2). В других режимах данной функциональной клавише могут быть присвоены другие функции.
- Правая функциональная клавиша в режиме ожидания вызывает функцию SMS (3). В других режимах данной функциональной клавише могут быть присвоены другие функции.

Символы на дисплее

		Значение символов
	Радиосвязь / уровень сигнала	Немигающий первый символ указывает на наличие радиосвязи. Мигающий символ указывает, что трубка пытается установить соединение. Второй символ показывает уровень сигнала.
	Уровень зарядки батареи	Если символ зарядки показывает, что аккумулятор "почти разряжен", следует как можно скорее подключить сетевой адаптер или установить трубку на зарядное устройство. Во время зарядки символ мигает.
	Переадресация	Появляется, если установлена переадресация всех голосовых вызовов.
	Будильник	Появляется, если будильник включен.
	Звонок отключен	Появляется, если звонок трубки отключен.
	Гарнитура	Появляется, если гарнитура подключена.
	Новое SMS сообщение	Указывает на наличие новых текстовых сообщений.
	Блокировка	Появляется, если блокировка клавиатуры включена.

	Вибровызов	Указывает, что вибровызов включен.
	Непринятый вызов	Указывает на наличие непросмотренных записей в списке определителя номера.
	Громкая связь	Появляется, если громкая связь включена.
	Микрофон отключен	Появляется, если микрофон отключен.

Структура меню телефона

Message (Сообщения)	SMS	New (Новое)	
		Inbox (Входящие)	
		Outbox (Исходящие)	
		Draftbox (Черновики)	
		Msg settings (Настройки сообщения)	Message center (Центр сообщений)
			Message validity (Период действия)
			Status report (Отчет о доставке)
			Reply path (Путь ответа)
		Used space (Память)	
	Voice mail (Голосовая почта)	Delete all (Удалить все)	Delete all (Удалить все)
			Delete inbox (Удалить входящие)
			Delete outbox (Удалить исходящие)
			Delete draftbox (Удалить черновики)
	Voice mail (Голосовая почта)	Call voicemail (Вызов голосовой почты)	
		Voicemail No. (Номер голосовой почты)	

Phonebook (Телефонная книга)	List all (Полный список)		
	New (Новый)	Save to SIM (Сохранить в память SIM)	
		Save to phone (Сохранить в память телефона)	
	Copy all (Копировать все)	SIM to phone (Из SIM в телефон)	
		Phone to SIM (Из телефона в SIM)	
	Delete all (Удалить все)	All in phone (Все в телефоне)	
		All in SIM (Все на SIM)	
	Used space (Память)		
Call log (Журнал вызовов)	Received calls (Принятые вызовы)		
	Dialled calls (Набранные вызовы)		
	Missed calls (Пропущенные вызовы)		
	Call duration (Продолжительность)		
Alarm clock (Будильник)	Alarm 1 (Будильник 1)	On (Вкл.)	
		Off (Выкл.)	
	Alarm 2 (Будильник 2)	On (Вкл.)	
		Off (Выкл.)	
	Alarm 3 (Будильник 3)	On (Вкл.)	
		Off (Выкл.)	
Permanent torch (Фонарик)	On (Вкл.)		
	Off (Выкл.)		

Settings (Установки)	Phone settings (Установки телефона)	Language (Язык)	
		Display settings (Установки дисплея)	LCD contrast (Контрастность)
			Back light (Подсветка)
			Idle display (Фоновый экран)
		Security settings (Установка безопасности)	PIN1 (PIN-код 1)
		Factory reset (Заводские установки)	
	Clock settings (Установка часов)	Date and time (Дата и время)	
		Date format (Формат даты)	DD/MM/YYYY (ДД/ММ/ГГГГ)
			MM/DD/YYYY (ММ/ДД/ГГГГ)
		Time format (Формат времени)	12 hours (12 часов)
			24 hours (24 часа)
		Clock type (Тип часов)	Analog (Аналоговые)
			Digital (Цифровые)
		World time (Мировое время)	GMT -12 to GMT+12 (От GMT -12 до GMT+12)

	Network settings (Сетевые установки)	Call waiting (Ожидание вызова)	Status (Статус)
			Activate (Активировать)
			Deactivate (Деактивировать)
		Diverts (Переадресация)	Unconditional (Все вызовы)
			When busy (Когда занят)
			No reply (Нет ответа)
			Unreachable (Недоступен)
		Call barring (Запрет вызова)	All outgoing (Все исходящие)
			All international (Все международные)
			All Int'l except to home (Все международные, кроме домашних)
			All incoming (Все входящие)
			Incoming while roaming (Входящие при роуминге)
		(Выбор сети)	Automatic (Автоматический)
			Manual (Ручной)

	Call settings (Установки вызова)	Auto redial (Автодозвон)	Enable/Disable (Вкл./Выкл.)
		Anykey answer (Ответ любой клавишей)	Enable/Disable (Вкл./Выкл.)
		Send own Number (Отправить собственный номер)	Network default/ On/Off (Задано сетью/ Вкл./Выкл.)
	Sound profiles (Звуковые профили)	General (Обычный)	Activate / Personalise / Reset (Активировать / Настроить / Сброс)
		Meeting (Встреча)	
		Outdoor (На улице)	
		Silent (Тихо)	
		Customize (Свой профиль)	

Вводные замечания

Внимательно прочитайте рекомендации данного раздела. Пренебрежение этими простыми правилами может стать причиной опасных или противозаконных действий. Подробное описание приводится в соответствующих разделах данного руководства.

- **БЕЗОПАСНОСТЬ ВКЛЮЧЕНИЯ** – Не включайте аппарат, когда пользование беспроводным телефоном запрещено, а также, если телефон может стать источником помех или опасности.
- **БЕЗОПАСНОСТЬ ЗА РУЛЕМ ПРЕВЫШЕ ВСЕГО** – Не пользуйтесь телефоном во время вождения автомобиля.
- **СОВМЕСТИМОСТЬ СО СЛУХОВЫМ АППАРАТОМ** – Используя телефон в комбинации со слуховым аппаратом, установите оптимальную слышимость регулировкой громкости телефона. В случае неудовлетворительного результата установите слуховой аппарат в режим “Т”.
- **ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ** – Телефон не является водонепроницаемым. Избегайте попадания влаги на аппарат.

Сетевые услуги

Данный мобильный телефон предназначен для использования в сетях сотовой связи GSM 900 и GSM 1800. Работа в двух диапазонах является характеристикой сети. Выясните у оператора связи, поддерживает ли Ваша сеть данную возможность и можно ли подписаться на эту услугу.

Для использования любых сетевых услуг необходимо оформить подписку и получить инструкции по использованию этих услуг у своего оператора связи.

Замечание: Некоторые сети могут не поддерживать отдельные услуги или символьные наборы, характерные для определенного языка.

Использование аксессуаров

При отключении сетевого шнура от любого устройства следует братья рукой за корпус разъема. Ни в коем случае не тяните за шнур.

Проверьте номер модели сетевого адаптера зарядного устройства и батареи перед их подключением. Для данного телефона выпускается специальный тип зарядного устройства. При необходимости обратитесь к своему поставщику мобильных телефонов.

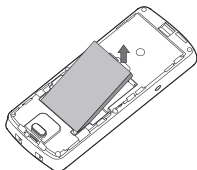
Подготовка к работе

Держите SIM-карты в месте, недоступном для маленьких детей. Будьте аккуратны, вставляя и извлекая SIM-карту - царапины или механический изгиб могут вывести из строя SIM-карту или ее контакты.

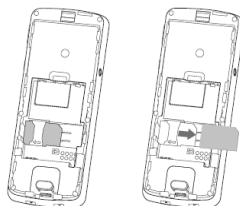
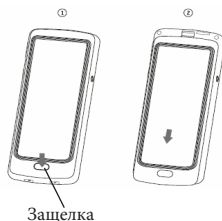
Установка SIM-карты и аккумуляторной батареи

Перед установкой SIM-карты убедитесь, что телефон выключен и отключен от сетевого адаптера, после чего извлеките батарею из корпуса аппарата.

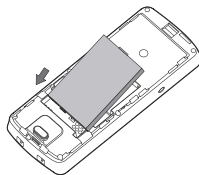
1. Развернув телефон задней крышкой к себе, нажмите на защелку задней крышки (1).
2. Сдвиньте заднюю крышку вниз и снимите ее с телефона (2).
3. Для извлечения аккумуляторной батареи поднимите ее, как показано ниже на рисунке.



4. Аккуратно вставьте SIM-карту в специальное гнездо. Убедитесь, что позолоченные контакты SIM-карты обращены вниз, а скошенный угол располагается справа сверху.



5. Чтобы установить аккумуляторную батарею на место, совместите позолоченные контакты батареи с контактами на телефоне и вставьте противоположный край батареи до фиксации.



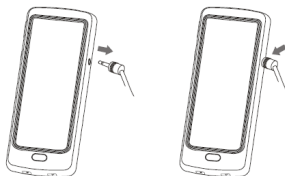
6. Установите на место заднюю крышку. Для этого наложите ее сзади на аппарат и сдвиньте до щелчка.

Зарядка батареи

Внимание! Используйте только те модели батарей, зарядного устройства и аксессуаров, которые рекомендованы компаний Voxtel для данной модели мобильного телефона. Применение других типов устройств может быть опасно и может повлечь за собой аннулирование гарантийных обязательств в отношении данного аппарата.

Не производите зарядку телефона со снятой задней крышкой.

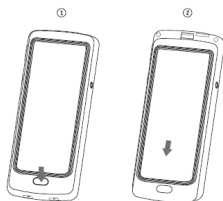
1. Вставьте разъем шнура зарядного устройства в гнездо на боковой поверхности телефона.
2. Подключите зарядное устройство к сетевой розетке. На дисплее телефона появится надпись "Зарядка...", а индикатор уровня зарядки начнет пульсировать.



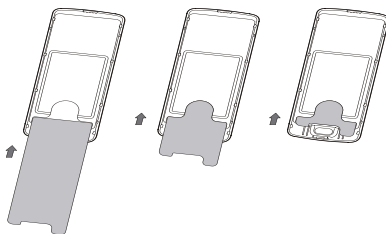
3. Для полной зарядки аккумуляторной батареи требуется до 15 часов.
4. Если дисплей показывает, что зарядка не идет, подождите немного, отсоедините зарядное устройство и подключите его снова, повторив операцию зарядки. Если зарядка снова не заработает, обратитесь в сервисный центр.
5. После завершения зарядки поле индикатора зарядки перестает пульсировать. Отключите зарядное устройство от телефона и от сетевой розетки.

Установка карточки для записей

1. Внесите на карточку для записей номера телефонов и имена абонентов, соответствующие ячейкам памяти M1, M2 и M3 (см. 20, Телефонная книга). Карточкой можно также пользоваться, как блокнотом для записи важной информации.
2. Развернув телефон задней крышкой к себе, нажмите на защелку задней крышки (1).
3. Сдвиньте заднюю крышку вниз и снимите ее с телефона (2).



4. Поверните заднюю крышку внутренней поверхностью к себе и вставьте карточку для записей в зазор между прозрачным окошком и задней крышкой. Сдвиньте карточку до конца, как показано ниже на рисунке.

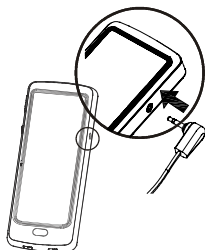


5. Установите на место заднюю крышку. Для этого наложите ее сзади на аппарат и сдвиньте до щелчка.

Подключение гарнитуры (опция)

При подключении любой другой гарнитуры, кроме гарнитуры, рекомендованной к использованию с данным телефоном компанией Voxtel, уделите особое внимание правильной установке уровня громкости. Тщательно изучите руководство пользователя, особенно по вопросам безопасности. Не подключайте к данному аппарату несовместимые с ним устройства.

При обнаружении гарнитуры на дисплее телефона должна появиться иконка .



Включение и выключение

Включение и выключение телефона



Чтобы выключить трубку (например, в целях экономии заряда аккумуляторов):

Нажмите и удерживайте клавишу Завершение вызова, пока дисплей не выключится.

Чтобы включить трубку:

Нажмите и удерживайте клавишу Завершение вызова, пока дисплей не включится.

Внимание!

Не включайте аппарат в случаях, когда пользование беспроводным телефоном запрещено, а также, если телефон может стать источником помех или опасности.

Блокировка клавиатуры

Чтобы заблокировать клавиатуру:

Сдвиньте переключатель БЛОКИРОВКА на правой стороне корпуса в нижнее положение.
→ На дисплее появится иконка .

Чтобы разблокировать клавиатуру:

Сдвиньте переключатель БЛОКИРОВКА на правой стороне корпуса в верхнее положение.

Замечание:

При включенной блокировке клавиатуры предусмотрена возможность отвечать, завершать или отклонять вызовы. В процессе разговора можно использовать телефон как обычно.

Использование фонарика



Чтобы включить фонарик:

Нажмите и удерживайте кнопку ФОНАРИК.

Чтобы выключить фонарик:

Отпустите кнопку ФОНАРИК.

Замечание:

Из главного меню можно включить фонарик в режиме непрерывного свечения (см. стр. 46).

Внимание: В фонарике используется сверхяркий светодиод. Запрещено направлять луч светодиода непосредственно в глаза или рассматривать его с помощью оптических приборов.

Функции вызова

Выполнение вызова



Убедитесь, что телефон включен и обслуживается оператором сотовой связи.

Введите номер телефона, включая код города.

Для вставки префикса "+" (для международных вызовов) нужно дважды быстро нажать на клавишу "*" или ввести в начале "00".

Нажмите на клавишу Вызов.

Выполнение вызова с использованием клавиш быстрого набора (M1 – M3)



Чтобы набрать номер, сохраненный в памяти, просто нажмите на одну из клавиш быстрого набора (M1, M2 или M3).

(Программирование клавиш быстрого набора описано на стр. 20.)

Прием вызова



При наличии входящего вызова телефон начинает звонить.

Нажмите клавишу Вызов, чтобы принять вызов.

Громкость динамика трубки



Регулировка громкости во время разговора:

Нажмите клавишу Вверх или Вниз.

При каждом нажатии клавиши **Вверх/Вниз** громкость изменяется на один шаг. При этом уровень громкости отображается на дисплее.

Вызов из списка набранных номеров



В телефоне сохраняются последние 10 набранных номеров. Чтобы сделать вызов по одному из этих номеров:

Нажмите клавишу Вызов в режиме ожидания.

Используя клавиши Вверх или Вниз, выберите из списка нужный номер.

Нажмите клавишу Вызов, чтобы набрать выбранный номер.

**или
Выберите Опции > Вызов.**

Включение громкой связи

1 

В процессе разговора по телефону:

Выберите Опции > Громкая связь

→ На дисплее появится иконка .

Для отключения режима громкой связи во время разговора:

1 

Выберите Опции > Громкая связь Выкл.

Отключение микрофона

1 

В процессе разговора по телефону:

Выберите Опции > Микрофон Выкл.

→ На дисплее появится иконка .

Чтобы снова включить микрофон:

1 

Выберите Опции > Микрофон Вкл.

Конференц-связь

1 

Функция конференц-связи является сетевой услугой. Она позволяет подключать к разговору одновременно до четырех участников.

Выполните вызов первого абонента:

Наберите на клавиатуре телефонный номер (или выберите из телефонной книги).

2 

Нажмите на клавишу Вызов.

3 

Установив связь с первым абонентом, поставьте его на удержание вызова и выполните вызов второго абонента:

Выберите Hold (Удерж.).

4 

Чтобы выполнить вызов второго абонента:

Наберите на клавиатуре телефонный номер или:

Выберите Опции > Меню > Телефонная книга или Журнал вызовов, чтобы выбрать номер абонента в телефонной книге или в списке определителя номера.

5 

Нажмите на клавишу Вызов.

6 

Выполнив соединение со вторым абонентом, установите трехстороннюю конференц-связь: **Выберите Опции > Конференция.**

7 

Чтобы завершить разговор, нажмите клавишу **Завершение вызова.**

Телефонная книга

Имена и телефоны абонентов можно сохранять в памяти телефона (внутренняя телефонная книга) и на SIM-карте (телефонная книга SIM-карты). Внутренняя телефонная книга позволяет хранить до 250 записей.

Вход в телефонную книгу



Чтобы войти в телефонную книгу в режиме ожидания:

Нажмите клавишу Вниз.

Чтобы войти в телефонную книгу во время разговора:

Выберите Опции > Меню > Телефонная книга.

Замечания:

При сохранении имен/номеров в память SIM-карты появляется иконка .

При сохранении имен/номеров во внутреннюю память телефона появляется иконка .

Просмотр дополнительной информации для сохраненного номера



Нажмите на клавишу Вниз, чтобы открыть телефонную книгу.

Нажимая на клавишу Вверх или Вниз, перейдите к нужной записи.

Выберите Опции > Подробно

→ На дисплее отображается имя и номер.

Добавление записи в телефонную книгу



Чтобы добавить в телефонную книгу новое имя и номер, необходимо выбрать *Телефон* или *SIM-карту* в качестве места хранения телефонных номеров.

Нажмите на клавишу Вниз, чтобы открыть телефонную книгу.

Выберите Опции > Новый

Выберите или Сохранить на SIM-карте, или Сохранить в телефоне.

Введите имя с помощью клавиатуры.

Выберите Далее.

Введите номер с помощью клавиатуры.

Выберите Сохран., чтобы сохранить новую запись.

**Редактирование
(изменение) записи в
телефонной книге**

Нажмите на клавишу Вниз, чтобы открыть телефонную книгу.

Нажимая на клавишу Вверх или Вниз, перейдите к нужной записи.

Выберите Опции > Изменить.

Измените имя, если требуется, а затем

Выберите Далее.

Измените номер, если требуется.

Выберите Сохран., чтобы сохранить изменения.

**Временное
изменение записи
перед вызовом**

Предусмотрена возможность временно изменить запись в телефонной книге перед выполнением вызова. При этом изменения в телефонной книге не сохраняются.

Нажмите на клавишу Вниз, чтобы открыть телефонную книгу.

Нажимая на клавишу Вверх или Вниз, перейдите к нужной записи.

Выберите Опции > Редактировать перед вызовом.

→ На дисплее отображается номер телефона. Измените номер.

Выберите Вызов, чтобы выполнить вызов на новый номер.

**Удаление записи из
телефонной книги**

Нажмите на клавишу Вниз, чтобы открыть телефонную книгу.

Нажимая на клавишу Вверх или Вниз, перейдите к нужной записи.

Выберите Опции > Удалить > Выбор, чтобы удалить запись.

**Удаление всех
записей из телефона
или с SIM-карты**

Выберите Меню > Телефонная книга > Удалить все.

Выберите или Все в телефоне или Все на SIM.

→ На дисплее отображается: Удалить все.

Еще раз нажмите Выбор для подтверждения.

Копирование всех записей из телефона или с SIM-карты	1  2  3 	Выберите Меню > Телефонная книга > Копировать все. Выберите или Из SIM в телефон, или Из телефона в SIM. Нажмите Выбор, чтобы подтвердить копирование.
Выполнение вызова на номер из телефонной книги	1  2  3 	Нажмите на клавишу Вниз, чтобы открыть телефонную книгу. Нажимая на клавишу Вверх или Вниз, перейдите к нужной записи. Нажмите на клавишу Вызов, чтобы набрать номер.
Сохранение записи телефонной книги в памяти клавиши быстрого набора (M1 – M3)	1  2  3  4  5  6  7 	Нажмите на клавишу Вниз, чтобы открыть телефонную книгу. Нажимая на клавишу Вверх или Вниз, перейдите к нужной записи. Выберите Опции > Присвоить быструю клавишу Введите пароль (заводская установка 0000) Введите ОК → На дисплее отображается: M1, M2, M3 Нажимая на клавишу Вверх или Вниз, перейдите к нужной клавише быстрого набора. Нажмите Выбор для подтверждения.
Состояние памяти	1 	Чтобы просмотреть количество сохраненных имен и номеров телефонов: Выберите Меню > Телефонная книга > Память → На дисплее отображается состояние памяти телефона и памяти SIM-карты соответственно.

Журнал вызовов

При наличии непринятых вызовов в журнале вызовов на дисплее появляется иконка .

Просмотр записей журнала вызовов Вариант 1:



Выберите Меню > Журнал вызовов

→ На дисплее отображается:

Принятые вызовы

Набранные вызовы

Пропущенные вызовы

Продолжительность вызова*

* При выборе последней опции на дисплей выводится примерная продолжительность входящих и исходящих вызовов. Эти счетчики можно обнулить, выбрав Сброс.

Нажимая на клавишу Вверх или Вниз, перейдите к нужному списку вызовов, а затем нажмите Выбор, чтобы отобразить список на дисплее.

Вариант 2:



Просто нажмите клавишу Вызов (клавиша быстрого набора)

→ На дисплей выводятся все номера, включая принятые вызовы (X), набранные вызовы (X) и пропущенные вызовы (X).

Замечание:

В момент, когда на дисплее отображается запись, можно открыть меню опций, нажав на кнопку **Опции**:

Подробно	Просмотр дополнительной информации для записи: номер, дата и время.
Вызов	Набор выбранного телефонного номера.
Редактировать перед вызовом	Позволяет отредактировать номер перед вызовом. Нажмите Очистить , чтобы удалить символ слева от курсора, вставьте с помощью клавиатуры новый символ в месте расположения курсора.
Отправить сообщение	Отправка сообщения на выбранный телефонный номер (см. стр. 24).
Сохранить	Сохранение записи в телефонной книге.
Удалить	Удаление записи из журнала вызовов.
Удалить все	Удаление всех записей из журнала вызовов.

Отправка текстовых SMS-сообщений

SMS расшифровывается, как служба коротких сообщений. Телефон Voxel RX500 позволяет посылать и принимать текстовые SMS-сообщения, которые можно сохранять в памяти телефона или на SIM-карте. В телефоне можно сохранить до 100 стандартных SMS-сообщений.

Вход в меню SMS-сообщений

Вариант 1:

1



Выберите или SMS, или Меню > Сообщения > SMS

→ На дисплее отображается:

Новое – позволяет создать новое сообщение.

Входящие – папка содержит полученные сообщения.

Исходящие – папка содержит переданные сообщения.

Черновики – папка содержит черновики сообщений.

Настройки сообщения – позволяет проверить или изменить настройки SMS.

Память – отображает состояние памяти телефона и SIM-карты, отведенной для SMS-сообщений.

Удалить все – позволяет удалить все сообщения.

Вариант 2:

1



Просто нажмите на правую функциональную клавишу SMS.

Создание и отправка 1 SMS-сообщения



Выберите SMS > Новое

Введите текст сообщения.

В процессе ввода можно:

- Использовать клавишу # (Решетка) для переключения между:
 - Прописным регистром (прописные буквы, АБВ);
 - Заглавным регистром (слово начинается с прописной буквы (Абв));
 - Строчным регистром (абв);
 - Цифрами (123).
- Использовать клавиши **Вверх** и **Вниз** для перемещения между строками.
- Использовать кнопку **Отмена** для удаления ненужных символов.

Когда сообщение готово -

Нажмите на кнопку Опции.

→ На дисплее отображаются следующие опции:

Отправить - отправить сообщение без сохранения.

Сохранить черновик – сохранить текст в папке Черновики без отправки сообщения.

Отправить и сохранить – отправить сообщение абоненту и сохранить копию в папке *Исходящие*.

Перейдите к нужной опции и нажмите на кнопку Выбор, чтобы отправить сообщение.

→ На дисплее отображается Номер.

Введите телефонный номер абонента, включая полный телефонный код города (даже в случае вызова на местный номер).

Или нажмите на кнопку Список, чтобы найти номер в телефонной книге, а затем нажмите кнопку Выбор.

→ На дисплее отображается выбранный телефонный номер. Перед отправкой номер можно отредактировать.

→ Если сообщение не передано...

Чтение сообщений

- 6  **Нажмите кнопку Выбор, чтобы отправить сообщение.**
→ На дисплее отображается Отправка сообщения...
Телефон вернется в режим создания сообщения. Текст сообщения можно сохранить в папку Черновики или удалить. Возможные причины отказа отправки сообщения и пути их устранения описаны на стр. 42.
- 1  **Принятые текстовые сообщения сохраняются в папке Входящие. Если в папке Входящие имеются новые сообщения, на дисплее отображается символ .**
Выберите SMS > Входящие
→ На дисплее отображается последнее принятое сообщение. Переходить от сообщения к сообщению можно с помощью клавиши Вверх или Вниз.
- 2  **Нажмите кнопку Выбор, чтобы отобразить полный текст сообщения, а также дату и время получения.**
Пока SMS-сообщение отображается на дисплее:
- 3  **Нажмите на левую функциональную клавишу Опции.**
→ На дисплее отображается 5 опций:
Удалить – удаление сообщения из папки Входящие.
Ответить – ответ отправителю сообщения.
Переслать – пересылка сообщения на другой номер.
Вызов отправителя – выполнение вызова на номер отправителя.
Извлечь No – извлечение телефонного номера из сообщения для сохранения в телефонной книге.
- 4  **Нажимая на клавишу Вверх или Вниз, перейдите к нужной опции, а затем нажмите Выбор, чтобы выбрать опцию.**

Удаление сообщения из папки Входящие

Перейдите к сообщению, которое требуется удалить, а затем нажмите на кнопку **Выбор**.
Выберите **Опции > Удалить**, чтобы удалить сообщение.

Ответ на сообщение

Перейдите к сообщению, на которое нужно ответить, а затем нажмите на кнопку **Выбор**.
Выберите **Опции > Ответить**, чтобы открыть окно подготовки нового сообщения.
Введите текст ответа.

Выберите **Опции > Отправить**
→ На дисплее отображается номер абонента, которому предназначено сообщение. При необходимости этот номер можно изменить.
Нажмите **Выбор**, чтобы отправить сообщение.

Пересылка сообщения другому абоненту

Перейдите к сообщению, которое нужно переслать, а затем нажмите на кнопку **Выбор**.
Выберите **Опции > Переслать**, чтобы открыть окно подготовки нового сообщения.
При необходимости отредактируйте сообщение, удаляя или вводя символы с клавиатуры.
Нажмите на кнопку **Опции** и с помощью клавиш навигации выберите **Отправить**.
→ На дисплее отображается Номер.
Введите номер абонента, включая полный код города (даже в случае отправки на местный номер).
Или нажмите на кнопку **Список**, если нужно выбрать номер из Телефонной книги
Нажмите **Выбор**, чтобы отправить сообщение.

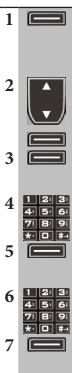
Вызов на номер отправителя



Выберите сообщение, на номер которого необходимо выполнить вызов.

Выберите Опции > Вызов отправителя, чтобы выполнить вызов на номер отправителя.

Сохранение номера из сообщения из папки Входящие



Перейдите к сообщению, из которого нужно сохранить номер, а затем нажмите на кнопку Выбор.

Выберите Опции > Извлечь No.

→ На дисплей выводится номер из полученного сообщения.

Выберите или Сохранить в память SIM, или Сохранить в память телефона. Введите текст имени.

Нажмите Далее.

При необходимости отредактируйте номер.

Нажмите Сохран., чтобы сохранить новый контакт.

Просмотр папки Черновики



Выберите SMS > Черновики

→ На дисплее отображаются сообщения. Переходить от одного сообщения к другому можно с помощью клавиши Вверх или Вниз.

Нажмите кнопку Выбор, чтобы вывести полный текст сообщения.

Пока на дисплее отображается сообщение: Нажмите кнопку Опции.

→ На дисплее отображается две опции:

Удалить – удаление сообщения из папки Черновики.

Изменить – редактирование сообщения перед его отправкой.

Удаление сообщения из папки Черновики



Перейдите к сообщению в папке Черновики, которое нужно удалить, а затем нажмите на кнопку Выбор.

Выберите Опции > Удалить > Выбор, чтобы удалить сообщение.

Редактирование и пересылка сообщения из папки Черновики



Перейдите к сообщению, которое нужно отредактировать, и нажмите на кнопку **Выбор**.

Нажмите на кнопку **Опции**.

Перейдите к опции **Изменить** и нажмите кнопку **Выбор**, чтобы отобразить на дисплее полный текст сообщения.

При необходимости отредактируйте текст сообщения.

Когда сообщение будет готово -

Нажмите на кнопку **Опции**. На дисплей выводятся три варианта выбора:

Отправить

Сохранить черновик

Отправить и сохранить

Перейдите к нужному варианту отправки и нажмите кнопку **Выбор**, чтобы отправить сообщение.

→ На дисплее отображается Номер.

Введите телефонный номер абонента, включая код города (даже при отправке на местный номер).

Или нажмите на кнопку **Список** для поиска номера в Телефонной книге, а затем нажмите кнопку **Выбор**.

→ На дисплее отображается выбранный номер, который при необходимости можно изменить перед отправкой.

Нажмите кнопку **Выбор**, чтобы отправить сообщение.

→ На дисплее отображается Отправка сообщения...

Просмотр папки Исходящие



Выберите SMS > Исходящие

→ На дисплее выводится самое последнее сообщение. Переходить от одного сообщения к другому можно с помощью клавиши **Вверх** или **Вниз**.

Нажмите на кнопку Выбор для вывода полного текста сообщения.

Пока на дисплее отображается сообщение:

Нажмите на кнопку Опции.

→ На дисплее представляется 4 опции:

Удалить – удаление сообщения из папки Исходящие.

Изменить – редактирование сообщения перед отправкой.

Вызов отправителя – выполнение вызова на номер отправителя.

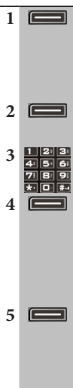
Извлечь No – извлечение из сообщения телефонного номера для сохранения в телефонной книге.

Удаление сообщения из папки Исходящие



Нажмите на кнопку Опции. Найдите с помощью клавиши Вверх или Вниз опцию Удалить, и нажмите на кнопку Выбор, чтобы удалить сообщение.

Редактирование и пересылка сообщения из папки Исходящие



Нажмите на кнопку Опции. Найдите с помощью клавиш Вверх и Вниз опцию Изменить.

Нажмите на кнопку Выбор, чтобы отредактировать сообщение.

При необходимости внесите изменения в текст сообщения.

Нажмите кнопку Опции для отображения меню опций.

Отправить

Сохранить черновик

Отправить и сохранить

Перейдите к нужному варианту отправки и нажмите кнопку Выбор, чтобы отправить сообщение.

→ На дисплее отображается Номер.

	6		Введите телефонный номер абонента, включая код города (даже при отправке на местный номер). Или нажмите на кнопку Список для поиска номера в Телефонной книге, а затем нажмите кнопку Выбор. → На дисплее отображается выбранный номер, который при необходимости можно изменить перед отправкой.
	7		Нажмите кнопку Выбор, чтобы отправить сообщение. → На дисплее отображается Отправка сообщения...
Вызов на номер адресата	1		Нажмите на кнопку Опции и выберите опцию Вызов отправителя с помощью клавиши Вверх или Вниз.
	2		Нажмите на кнопку Выбор, чтобы выполнить вызов на номер отправителя.
Сохранение номера из сообщения из папки Исходящие	1		Выберите Опции > Извлечь No.
	2		Выберите или Сохранить в память SIM, или Сохранить в память телефона.
	3		Нажмите Выбор для подтверждения.
	4		Введите имя с помощью клавиатуры.
	5		Нажмите Далее.
	6		При необходимости измените номер.
	7		Нажмите Сохран., чтобы сохранить новый контакт.
Проверка состояния памяти	1		Нажмите на функциональную клавишу SMS.
	2		Перейдите к опции Память с помощью клавиши Вверх или Вниз, а затем нажмите на кнопку Выбор. → На экране отображается число сообщений, хранящихся на SIM-карте и в телефоне Voxtel RX500.
	3		Нажмите кнопку ОК, чтобы вернуться в предыдущий уровень меню.

Удаление всех сообщений



Нажмите на функциональную клавишу SMS.

Перейдите к опции Удалить все с помощью клавиши Вверх или Вниз, а затем нажмите на кнопку Выбор.

→ На дисплее отображаются опции:

Удалить все

Удалить входящие

Удалить исходящие

Удалить черновики

Нажмите на кнопку Выбор для подтверждения.

→ Сообщения удаляются.

Проверка и изменение номера центра SMS-сообщений



Телефон Voxtel RX500 может считать с SIM-карты номер сервис-центра. Если номер по каким-либо причинам изменен, его следует скорректировать следующим образом.

Нажмите на функциональную клавишу SMS.

Перейдите к опции Настройки сообщения с помощью клавиши Вверх или Вниз, а затем нажмите на кнопку Выбор.

→ На дисплее отображаются опции:

Центр сообщений

Период действия

Отчет о доставке

Перейдите к опции Центр сообщений и нажмите на кнопку Выбор.

При необходимости отредактируйте номер.

Нажмите Сохран. для подтверждения.

Установка периода хранения сообщения в центре сообщений

1 

Можно установить продолжительность хранения текстовых сообщений в центре сообщений (*услуга сети*): 1 час, 12 часов, 24 часа, 1 неделя, 1 месяц, 3 месяца, Максимально.

Выберите SMS > Настройки сообщения

2 


Перейдите к опции Период действия и нажмите на кнопку Выбор.

→ На дисплее отображаются опции:

1 час

12 часов

24 часа

1 неделя

1 месяц

3 месяца

Максимум

- где выбранная опция обозначена меткой.

Выберите нужную опцию и нажмите на кнопку Выбор для подтверждения.

3 

Отчет о доставке Вкл./Выкл.

1 

Можно передать сети запрос на отправку отчетов о доставке текстовых сообщений (*сетевая услуга*).

Выбрать SMS > Настройки сообщения > Отчет о доставке

→ На дисплее отображаются опции:

Вкл. – включить функцию отчета о доставке.

Выкл. – выключить функцию отчета о доставке.

- где выбранная опция обозначена меткой.

Выберите нужную опцию и нажмите Выбор для подтверждения.

2 


Ответ по тому же каналу (Путь ответа)

При установке опции **Вкл.** ответ абонента на Ваше сообщение будет отправляться с использованием того же самого номера центра сообщений. Некоторые сети не поддерживают эту опцию.

Голосовая почта1 2 
3 
4 


Необходимо оформить подписку на услугу Голосовая почта у своего оператора сотовой связи (сетевая услуга).

Нажмите на функциональную клавишу Меню 2 раза.

Перейдите к опции Голосовая почта с помощью клавиши Вверх или Вниз, а затем нажмите на кнопку Выбор.

→ На дисплее отображаются опции:

Вызов голосовой почты

Номер голосовой почты

Перейдите к опции Вызов голосовой почты с помощью клавиши Вверх или Вниз, а затем нажмите на кнопку Выбор.

→ Эта опция позволяет прослушать сообщения, доставленные в Ваш голосовой почтовый ящик.

Или:

Перейдите к опции Номер голосовой почты и нажмите на кнопку Выбор.

→ Эта опция позволяет изменить и сохранить телефонный номер Вашего ящика голосовой почты.

Установки

- В данном разделе меню можно запрограммировать различные установки телефона. Кроме того, можно вернуть заводские установки некоторых параметров, выбрав опцию *Заводские установки*.
- 1 
- 2 
- 


- Нажмите кнопку Меню.**
- Перейдите к опции Установки с помощью клавиши Вверх или Вниз, а затем нажмите на кнопку Выбор.**
- На дисплее отображаются опции:
- Установки телефона
 - Установка часов
 - Сетевые установки
 - Установки вызова
 - Звуковые профили

Установки телефона

- 1 


- Перейдите к опции Установки телефона и нажмите на кнопку Выбор.**
- На дисплее отображаются опции:
- Язык
 - Установки дисплея
 - Установка безопасности
 - Заводские установки

Установки языка

- 1 


- 2 


- Перейдите к опции Язык и нажмите на кнопку Выбор.**
- выбранный язык обозначен меткой.
- Измените язык и подтвердите выбор, нажав на кнопку Выбор.**

Установки дисплея

- 1 


- 2 
- Перейдите к опции Установки дисплея и нажмите на кнопку Выбор.**
- На дисплее отображаются опции:
- Контрастность – Уровень 0 - Уровень 5
 - Подсветка – Всегда Выкл., 10 сек, 15 сек, 20 сек, 30 сек, 60 сек
 - Фоновый экран – Дата и время, Двойное время, Оператор
- Измените настройки и подтвердите выбор, нажав на кнопку Выбор.**

Установки безопасности



Перейдите к опции Установка безопасности и нажмите на кнопку Выбор.

→ На дисплее отображается: PIN1.

2

Нажмите на кнопку Выбор.

→ На дисплее отображаются опции:

Вкл.

Выкл.

- выбранная опция обозначена меткой.

Активация PIN1: можно активировать запрос PIN-кода SIM-карты при каждом включении телефона. Для обращения к этой функции требуется ввести PIN-код. Некоторые SIM-карты не позволяют отключать запрос PIN-кода.

3

Измените настройки и подтвердите, нажав на кнопку Выбор.

Внимание:

Если неправильно ввести PIN-код три раза подряд, SIM-карта блокируется. В этом случае, чтобы разблокировать SIM-карту и установить новый PIN-код, необходимо ввести PUK-код или обратиться к своему оператору сотовой связи.

Возврат заводских настроек



Перейдите к опции Заводские установки и нажмите на кнопку Выбор.

→ На дисплее отображается Пароль.

2

Введите пароль (по умолчанию 1234), а затем нажмите ОК.

Если пароль принят, на дисплей выводится сообщение Выполнено!

Voxtel RX500 выполняет сброс настроек и возврат к заводским настройкам.

Настройка часов



Перейдите к опции Установка часов и нажмите на кнопку Выбор.

→ На дисплее отображаются опции:

Дата и время

Формат даты

Формат времени

Тип часов

Мировое время



2 **Перейдите к опции Дата и время и нажмите на кнопку Выбор.**

3 **Введите время и нажмите ОК.**

Введите дату и нажмите ОК.

Выберите правильную временную зону и нажмите на кнопку Выбор, чтобы подтвердить выбор.

При необходимости можно изменить формат отображения даты и времени, или изменить тип часов (Аналоговые или Цифровые), или изменить временную зону для вывода на дисплей времени в двух разных временных зонах.

Настройки сети



1 **Перейдите к опции Сетевые установки и нажмите на кнопку Выбор.**

→ На дисплее отображаются опции:

Ожидание вызова

Переадресация

Запрет вызова

Выбор сети

Ожидание вызова



Необходимо оформить подписку на услугу Ожидание вызова у своего оператора сотовой связи (**сетевая услуга**).

1 **Перейдите к опции Ожидание вызова и нажмите на кнопку Выбор.**

→ На дисплее отображаются опции:

Статус – позволяет проверить, активирована ли опция

Активировать – включение ожидания вызова

Деактивировать – отмена ожидания вызова

2 **Для активации ожидания вызова перейдите к опции Активировать и нажмите на кнопку Выбор.**

Если функция ожидания вызова включена, то при получении входящего вызова во время разговора с другим абонентом каждые 5 секунд будет подаваться негромкий звуковой сигнал, и на дисплее будет отображаться телефонный номер второго абонента. При желании можно принять новый вызов, поставив исходный вызов на удержание, и можно даже переключаться между вызовами. Для этого:



Нажмите на клавишу Вызов, чтобы ответить на второй вызов и установить текущий вызов на удержание.



Нажав на кнопку Переключение, можно вернуться к разговору с первым абонентом. Нажимая несколько раз подряд кнопку Переключение можно последовательно переключаться между абонентами.



Нажав кнопку Завершение вызова для каждого из абонентов можно завершить вызов с каждым из них обычным образом.

Переадресация

Необходимо оформить подписку на услугу Переадресация у своего оператора сотовой связи (**сетевая услуга**).

Эта функция позволяет переадресовать входящие вызовы на свой голосовой почтовый ящик или на какой-либо другой телефонный номер.



Перейдите к опции Переадресация и нажмите на кнопку Выбор.

→ На дисплее отображаются опции:
Все вызовы – Переадресация всех голосовых вызовов.

Когда занят – Переадресация вызовов, если номер занят другим вызовом.

Нет ответа – Переадресация вызовов, если Вы не отвечаете.

Недоступен – Переадресация вызовов, если Вы недоступны.

- 2  **Перейдите к нужным условиям переадресации и нажмите на кнопку Выбор.**
→ На дисплее отображаются опции:
Статус – позволяет проверить, активирована ли опция
Активировать – включение переадресации
Деактивировать – отмена переадресации
- 3  **Для активации переадресации перейдите к опции Активировать и нажмите на кнопку Выбор.**

Запрет вызова

- 1  **Перейдите к опции Запрет вызова и нажмите на кнопку Выбор.**
→ На дисплее отображаются опции:
Все исходящие
Все международные
Все международные, кроме домашних
Все входящие
Входящие при роуминге
- 2  **Перейдите к нужным условиям запрета вызовов и нажмите на кнопку Выбор.**
→ На дисплее отображаются опции:
Статус – позволяет проверить, активирована ли опция
Активировать – включение запрета вызовов
Деактивировать – отмена запрета вызовов
- 3  **Для активации запрета вызовов перейдите к опции Активировать и нажмите на кнопку Выбор.**

Выбор сети

1



Для режима выбора сети можно установить одну из двух опций: *Автоматический* или *Ручной*.

Перейдите к опции Выбор сети и нажмите на кнопку Выбор.

→ На дисплее отображаются опции:

Автоматический

Ручной

- выбранная опция обозначена меткой.

2



Перейдите к нужным условиям выбора сети и нажмите на кнопку Выбор для подтверждения.

При выборе режима Ручной требуется самостоятельно найти в списке названий сетей имя нужной сети и выбрать его.

Установки вызова

1



Перейдите к опции Установки вызова и нажмите на кнопку Выбор.

→ На дисплее отображаются опции:

Автодозвон

Ответ любой клавишей

Отправить собственный номер

Автодозвон

1



Данная функция позволяет выполнить до десяти попыток набора номера в случае неудачной попытки соединения.

Перейдите к опции Автодозвон и нажмите на кнопку Выбор.

→ На дисплее отображаются опции:

Вкл.

Выкл.

- выбранная опция обозначена меткой.

2



Перейдите к нужной настройке и нажмите на кнопку Выбор для подтверждения.

Ответ любой клавишей

Данная функция позволяет принять входящий вызов нажатием на любую кнопку.

Перейдите к опции Ответ любой клавишей и нажмите на кнопку Выбор.

→ На дисплее отображаются опции:

Вкл.

Выкл.

- выбранная опция обозначена меткой.

Перейдите к нужной настройке и нажмите на кнопку Выбор для подтверждения.

Отправить собственный номер

Отключение функции *Отправить собственный номер* позволяет скрыть свой номер при отправке сообщения или при выполнении вызова.

(Замечание: Данная функция должна поддерживаться оператором сотовой связи или поставщиком сервисных услуг).

Перейдите к опции Отправить собственный номер и нажмите на кнопку Выбор.

→ На дисплее отображаются опции:

Задано сетью

Вкл.

Выкл.

- выбранная опция обозначена меткой.

Перейдите к нужной настройке и нажмите на кнопку Выбор для подтверждения.

Звуковые профили

Данная функция позволяет установить один из пяти профилей и задать, таким образом, различные настройки для звуковых сигналов телефона. При использовании телефона в различных условиях можно, задавая профиль, быстро менять звуковые сигналы, подаваемые аппаратом.

При желании можно также изменять названия профилей, заданные производителем.

	1	  	Перейдите к опции Звуковые профили и нажмите на кнопку Выбор. → На дисплее отображаются опции: - Обычный - Встреча - На улице - Тихо - Свой профиль - выбранная опция обозначена меткой. Замечание: При нажатии на клавишу Вверх в режиме ожидания открывается меню Звуковые профили.
	2	  	Перейдите к нужному профилю и нажмите на кнопку Выбор. → На дисплее отображаются опции: - Активировать - Настроить - Сброс
- Активировать	3		Нажмите на кнопку Выбор, чтобы активировать выбранный профиль.
- Настроить	3	  	Перейдите к опции Настроить и нажмите на кнопку Выбор, чтобы изменить настройки профиля, как описано ниже: - Мелодия звонка – Мелодия01 - Мелодия10 - Сигнал сообщения – SMS-тон01 - SMS-тон08 - Сигнал вызова – Однократный звонок или Звонок с повтором - Громкость мелодии звонка – Уровень 0 (Выкл.) - Уровень 8 - Громкость клавиш – Уровень 0 (Выкл.) - Уровень 8 - Вибровывозов – Вкл. или Выкл. - Сигнал будильника – Мелодия01 - Мелодия10 - Переименовать – Переименовать профиль Перейдите к опции, которую требуется изменить, установите настройку с помощью клавиш Вверх/Вниз, а затем нажмите на кнопку Выбор для подтверждения изменения.
- Сброс	3	  	Перейдите к опции Сброс и нажмите на кнопку Выбор, чтобы вернуть заводские установки профиля.

Будильник

Будильник можно настроить так, чтобы он подавал звуковой сигнал однократно или с повтором. При срабатывании будильника можно отключить звуковой сигнал, нажав на кнопку **Отмена**.

Если нажать на кнопку **Позже**, звуковой сигнал замолкает, и подается снова через пять минут.

Если не прерывать звуковой сигнал, то через одну минуту он будет отключен, а через пять минут зазвучит повторно.

Установка будильника	1		Выберите Меню > Будильник
	2		Выберите одну из опций Будильник 1, Будильник 2 или Будильник 3.
	3	 	Перейдите к нужному будильнику и нажмите на кнопку Выбор . → На дисплее отображаются опции: Вкл. Выкл. - выбранная опция обозначена меткой.
	4	 	Перейдите к Вкл. и нажмите на кнопку Выбор . → На дисплее отображаются опции: ЧЧ:ММ 00:00
	5		Введите время будильника и нажмите на ОК для подтверждения. (При установке будильника в 12-часовом формате необходимо также выбрать АМ/РМ.) → На дисплее отображаются опции: Однократно Еженедельно - выбранная опция обозначена меткой.
- Однократно	6	 	Перейдите к опции Однократно и нажмите на кнопку Выбор для подтверждения. На дисплее появится иконка  .

- Ежедневно

7



Перейдите к опции *Ежедневно* и нажмите на кнопку **Выбор** для подтверждения.

→ На дисплее появится список дней недели.

Переходя от опции к опции и нажимая на клавишу **Вызов**, отметьте (или отмените выбор) дни, в которые требуется подавать сигнал будильника. Затем нажмите на кнопку **Выбор** для подтверждения.

На дисплее появится иконка .

Фонарик

Можно включить или выключить фонарик, используя меню. В выключенном состоянии можно кратковременно зажечь фонарик нажатием на кнопку ФОНАРИК на боковой поверхности телефона.

Включение фонарика

- 1  **Нажмите на кнопку Меню.**
 - 2  **Перейдите к опции Фонарик и нажмите на кнопку Выбор.**
→ На дисплее отображаются опции:
Вкл. - постоянно включен
Выкл.
- выбранная опция обозначена меткой.
 - 3  **Перейдите к опции Вкл. или Выкл. с помощью кнопки Вверх или Вниз и нажмите на кнопку Выбор для подтверждения.**
→ Фонарик загорится или погаснет в соответствии с Вашим выбором.
 - 4  **Нажмите на кнопку Назад, чтобы вернуться на предыдущий уровень меню.**
- Или:
-  **Чтобы фонарик горел, можно просто нажать и удерживать в нажатом состоянии кнопку ФОНАРИК на корпусе телефона.**

Внимание: В фонарике используется сверхяркий светодиод. Запрещено направлять луч светодиода непосредственно в глаза или рассматривать его с помощью оптических приборов.

Устранение неисправностей

! Техобслуживание Voxtel RX500 должны проводить только квалифицированные специалисты. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать аппарат - Вы можете усугубить проблему и лишиться прав гарантийного обслуживания.

“Соединение с абонентом не происходит”	Убедитесь в правильности набора номера абонента и кода города. Убедитесь, что код города введен (даже в случае вызова на местный номер).
“SIM-карта вставлена, но возможен только вызов на номер службы спасения”	Некоторые SIM-карты тоньше других. При появлении данной ошибки после установки SIM-карты слегка надавите на держатель SIM-карты и убедитесь, что нормальное подключение SIM-карты восстановлено.
“Дисплей мобильного телефона выключен (на дисплее нет изображения)”	Телефон находится в режиме энергосбережения, когда дисплей выключен (обратите внимание, Вы по-прежнему можете принимать вызовы). Нажмите любую клавишу, и дисплей включится. Отсутствие изображения на дисплее может также указывать, что телефон выключен. Чтобы включить телефон, нажмите на клавишу Вкл./Выкл. и удерживайте ее в течение 3 секунд.
“Особенности вызовов при нахождении за границей”	При нахождении за пределами домашней сети своего оператора связи мобильный телефон автоматически регистрируется в другой сети стандарта GSM. Информацию о дополнительной оплате, взимаемой при использовании телефона за пределами национальной границы можно получить в справочной службе своего оператора связи.
“Можно ли выполнить экстренный вызов при отсутствии сигнала или в случае нулевого баланса оплаты телефона?”	При отсутствии сигнала вызов невозможен. Если на дисплее появляется сообщение об ограничении обслуживания, значит, либо телефон не получает сигнал от оператора связи, или на Вашем балансе закончились средства. В режиме ограниченного обслуживания можно выполнять вызовы только на номер телефона службы спасения. Вызов на телефон службы спасения возможен даже в случае нулевого баланса Вашего счета.

“Как можно повысить качество приема радиосигнала?”	При слабом радиосигнале попробуйте найти место с более сильным сигналом, а затем продолжите разговор или повторите вызов. Например, при разговоре в помещении подойдите к окну. Обратите внимание, что часто плохое качество приема бывает в лифте, в метро, в туннелях и на подземных автостоянках.
“Могу ли я скрыть мой телефонный номер?”	Если Вы не хотите, чтобы абонент, которому Вы звоните, узнал Ваш телефонный номер, отключите опцию передачи Вашего телефонного номера в меню Настройки/Вызовы/Отправить собственный номер.
“Телефон не реагирует на нажатие клавиш, а на дисплее отображается символ ключа”	Сдвиньте вверх переключатель на правой стороне корпуса телефона в положение снятия блокировки клавиатуры.
“Что такое номер сервиса SMS-сообщений?”	Это номер оператора сети сотовой связи, через который работает служба SMS-сообщений. Обычно этот номер уже сохранен оператором сети на SIM-карте, и его не требуется вводить снова или изменять.
“В какой момент начинают списываться средства за оплату вызова?”	Средства за оплату вызова начинают списываться, когда оператор регистрирует момент соединения с абонентом или автоответчиком. За написание и получение SMS-сообщений оплата не взимается. Вы оплачиваете только отправку SMS-сообщения. Использование других функций мобильного телефона (например, будильника) оплатой также не облагается.
“Как мне убедиться, что SMS-сообщение успешно передано?”	Если SMS-сообщение перекладывается в папку Исходящие, значит, отправка сообщения успешно завершена. Кроме того, Вы можете получить от адресата подтверждение получения – за дополнительной информацией обратитесь к своему оператору связи.

Очистка и уход

Ваш мобильный телефон является современным сложным высокотехнологичным продуктом и требует очень аккуратного обращения. Приведенные ниже рекомендации помогут Вам соблюсти все требования гарантийного обслуживания позволят многие годы с удовольствием пользоваться телефоном.

- Держите телефон, комплектующие и аксессуары в месте, недоступном для маленьких детей.
- Берегайте телефон от воздействия осадков, влажности и попадания других жидкостей, вызывающих коррозию компонентов электронных схем.
- Не используйте телефон и не храните его в пыльных или грязных условиях среды. Это может привести к выходу из строя подвижных компонентов.
- Берегайте телефон от воздействия высокой температуры. Повышенная температура способствует сокращению срока службы электронных устройств, выходу из строя аккумуляторных батарей, может вызвать деформацию или плавление отдельных пластмассовых компонентов телефона.
- Избегайте длительного нахождения телефона в условиях пониженной температуры. При последующем нагреве телефона (до нормальной температуры) внутри может конденсироваться влага, что может стать причиной выхода из строя электронной схемы телефона.
- Не пытайтесь самостоятельно вскрывать корпус телефона. Не имея соответствующей квалификации, Вы можете повредить его детали и компоненты.
- Избегайте падений, ударов и тряски телефона. Грубое обращение может привести к выходу из строя внутренних компонентов аппарата.
- Не используйте для очистки телефона агрессивные химические реактивы, растворители или концентрированные моющие средства.
- Не наносите краску на телефон. Краска может затечь между подвижными деталями и затруднить правильную работу аппарата.

Все описанные выше рекомендации относятся в равной степени к телефону, аккумуляторной батарее, зарядному устройству и любым другим аксессуарам. Если какие-либо из этих устройств не работают должным образом, свяжитесь с сервисным центром компании Voxtel. Наши специалисты помогут Вам и при необходимости организуют сервисное обслуживание.

Аккумуляторная батарея

Ваш телефон укомплектован аккумуляторной батареей. Помните, что новая батарея набирает номинальную емкость только после двух или трех полных циклов заряда-разряда!

В течение срока службы батарея может подвергаться заряду/разряду несколько сот раз, но, в конечном счете, она выработает свой ресурс. Если время работы между двумя циклами заряда (в режиме разговора и в режиме ожидания) стало заметно меньше, значит, пришло время купить и установить новую аккумуляторную батарею.

Используйте аккумуляторы такого же типа, как в комплекте поставки Voxtel RX500. Для зарядки аккумуляторов используйте зарядное устройство такого же типа, как в комплекте поставки Voxtel RX500. **(Существует опасность взрыва, если заменить литиевую аккумуляторную батарею аккумулятором неправильного типа, или если расположить ее не так, как указано в инструкции.)** В период неиспользования отключите зарядное устройство от сети. Не оставляйте батарею в подключенном к зарядному устройству состоянии на срок более недели, поскольку перезаряд может сократить срок ее службы. Даже неиспользуемая полностью заряженная аккумуляторная батарея со временем разряжается.

Емкость аккумуляторной батареи зависит от температуры окружающей среды. Используйте аккумуляторную батарею только по его прямому назначению.

Никогда не пользуйтесь неисправной батареей или зарядным устройством. Не закорачивайте выводы батареи. Случайное замыкание выводов может произойти, если металлический предмет (цепочка, скрепка или ручка) коснется одновременно выводов + и – аккумулятора (металлические полоски на батарее), например, если Вы носите запасную батарею в кармане или дамской сумочке. Короткое замыкание может повредить батарею и касающийся ее предмет.

Длительное нахождение аккумуляторной батареи в условиях очень низкой или очень высокой температуры, например, в закрытой машине летом или зимой, снижает емкость и сокращает срок службы батареи. Старайтесь держать батарею при температуре от 15°C до 25°C. Телефон может временно не работать, если аккумуляторная батарея очень холодная или горячая, даже если она полностью заряжена. Производительность батареи резко падает при отрицательных температурах.

Не сжигайте аккумулятор с целью его утилизации!

При утилизации аккумуляторов необходимо соблюдать требования местного законодательства (например, обращаться в службу утилизации отходов).

Не выбрасывайте отработанную аккумуляторную батарею вместе с бытовыми отходами.

Вопросы безопасности

Безопасность вождения автомобиля

Не используйте мобильный телефон в процессе вождения автомобиля. Обязательно зафиксируйте телефон в держателе; не кладите телефон на кресло пассажира или в место, откуда он может упасть в случае столкновения или внезапной остановки.

Помните, что безопасность на дороге является вопросом первостепенной важности!

Условия работы

Соблюдайте любые имеющие силу специальные нормы законодательства и обязательно отключайте телефон в тех местах, где его запрещено использовать или где он может стать источником помех или опасности.

Используйте телефон только в его нормальных рабочих положениях.

В состав телефона входят магнитные компоненты. Телефон может притягивать металлические изделия, и людям, пользующимся слуховым аппаратом, не обязательно держать телефон рядом с ухом. Обязательно закрепите телефон в держателе, поскольку металлические предметы могут притягиваться к телефону, особенно к динамику. Не держите кредитные карты и другие магнитные носители данных рядом с телефоном, поскольку это может привести к потере данных.

Электронные устройства

В современном электронном оборудовании предусмотрено экранирование от радиосигналов. Однако некоторые электронные приборы могут быть не заэкранированы от радиосигналов мобильного телефона.

Электронные кардиостимуляторы

Производители электронных кардиостимуляторов рекомендуют держать мобильный телефон на расстоянии не менее 20 см от кардиостимулятора, чтобы избежать возможного влияния радиоизлучения телефона на работу кардиостимулятора. Эти рекомендации не противоречат результатам независимых исследований и рекомендациям Wireless Technology Research.

Люди, пользующиеся электронным кардиостимулятором:

- Всегда должны держать включенный телефон на расстоянии более 20 см от электронного кардиостимулятора.
- Никогда не должны носить телефон в нагрудном кармане.
- При разговоре должны прижимать телефон к уху, расположенному дальше от электронного кардиостимулятора, чтобы свести влияние радиопомех к минимуму.

- Если у Вас есть основания предполагать наличие помех, необходимо немедленно выключить телефон.

Слуховые аппараты

Некоторые мобильные телефоны можно использовать вместе со слуховыми аппаратами. Если в этом случае имеют место помехи, обратитесь за помощью в Ваш сервисный центр.

Другое медицинское оборудование

Помехи от радиопередающего оборудования, в том числе и от мобильных телефонов, могут влиять на работу неправильно защищенного медицинского оборудования. Проконсультируйтесь с медиками или с производителями медицинского оборудования по вопросу правильности экранирования приборов от внешнего радиоизлучения. Отключайте телефон, заходя в здания системы здравоохранения, если там установлены таблички, запрещающие использовать мобильные телефоны. В клиниках и в оздоровительных центрах может работать оборудование, чувствительное к воздействию внешнего радиоизлучения.

Транспортные средства

Радиосигналы могут отрицательно влиять на работу неправильно установленных или неправильно заэкранированных автомобильных электронных систем (например, электронных систем впрыска топлива, электронных антиблокировочных тормозных систем, электронных систем контроля скорости, систем управления подушкой безопасности). Проконсультируйтесь с производителем или его представителями относительно Вашего автомобиля. Необходимо также получить информацию у производителя любого оборудования, установленного на Ваш автомобиль.

Учреждения, где запрещено пользоваться мобильным телефоном

Выключайте Ваш телефон в любом учреждении, где этого требуют специально установленные плакаты.

Потенциально взрывоопасная атмосфера

Выключайте телефон в местах, где имеется потенциально взрывоопасная атмосфера. Соблюдайте требования всех указателей и инструкций. Появление искры в таком месте может вызвать взрыв или самовозгорание и стать причиной человеческих травм вплоть до фатального исхода.

Рекомендуется выключать телефон на автозаправочных станциях (станциях техобслуживания). Следует напомнить о необходимости соблюдать ограничение использования радиоэлектронного оборудования на складах горючего (в области складирования и распределения топлива), на химических комбинатах или в местах проведения взрывных работ.

Области с потенциально взрывоопасной атмосферой часто, но не всегда обозначаются предупредительными знаками. Среди них нужно отметить трюмы

кораблей; комбинаты, связанные с переработкой и хранением химических продуктов; автомобили, работающие на сжиженном газе (таком как пропан или бутан); области, где в воздухе содержатся химические вещества или частицы, такие как волокна, пыль или металлический порошок; а также другие места, где обычно действует предупреждение о необходимости выключить двигатель автомобиля.

Транспортные средства

Обслуживание мобильных телефонов и их установку на транспортные средства должны выполнять только квалифицированные специалисты. Неправильная установка и обслуживание могут быть опасны и могут повлечь за собой аннулирование гарантийных обязательств в отношении данного аппарата.

Регулярно проверяйте правильность монтажа и работы телефонного оборудования, установленного на автомобиле.

Не храните и не носите легковоспламеняющиеся жидкости, газы или взрывоопасные материалы в том же самом отделении, что и телефон, его компоненты и аксессуары.

При использовании автомобиля, оснащенного воздушной подушкой безопасности, помните, что воздушная подушка надувается с огромной силой. Не кладите никакие предметы, включая установленное или портативное оборудование мобильной связи в места над воздушной подушкой безопасности или в области срабатывания подушки безопасности. Неправильная установка автомобильного оборудования мобильной связи может стать причиной серьезной травмы при срабатывании воздушной подушки безопасности.

Использование мобильных телефонов на борту самолета запрещено. Отключите телефон перед посадкой в самолет. Работа мобильного телефона в самолете может опасно повлиять на различные системы самолета, нарушить работу сети внутренней служебной радиосвязи в самолете и кроме того может быть незаконным.

Нарушение приведенных выше инструкций может стать причиной судебного иска и/или блокировки или отказа в телефонном обслуживании нарушителя со стороны оператора сотовой связи.

Экстренные вызовы

Важно:

Данный телефон, также как и любой другой мобильный телефон использует для связи радиосигнал, что не позволяет гарантировать 100-процентный уровень сигнала в любой месте. Поэтому не следует полагаться исключительно на мобильный телефон при необходимости в экстренной связи (например, при вызове скорой помощи).

Экстренные вызовы могут быть невозможны в некоторых сетях сотовой связи или при использовании определенных сетевых услуг и/или функций телефона. Для выполнения экстренного вызова может потребоваться сначала активировать эти функции. Внимательно изучите данное руководство и проконсультируйтесь с оператором услуг сотовой связи.

Выполнение экстренного вызова:

Включите телефон, если он выключен. Убедитесь в наличии достаточно сильного радиосигнала. Некоторые сети требуют обязательной установки в телефон активной SIM-карты.

Нажмите на кнопку Завершение вызова  столько раз, сколько потребуется (например, чтобы завершить вызов, выйти из меню и т.д.), чтобы очистить дисплей и подготовить телефон к выполнению вызова.

Наберите номер экстренной связи, действующий в регионе, в котором Вы сейчас находитесь (например, 112 или другой официально установленный номер телефона экстренной связи). Номер телефона экстренной связи может отличаться от региона к региону.

Нажмите на клавишу Вызов .

При использовании определенных функций, может потребоваться сначала выключить эти функции, а затем уже выполнить экстренный вызов. Внимательно изучите данное руководство и проконсультируйтесь с оператором услуг сотовой связи.

При выполнении экстренного вызова помните, что Вы должны дать как можно более точную информацию. Помните, что Ваш мобильный телефон может оказаться единственным средством связи на месте несчастного случая – не отключайте телефон, пока не получите указание отключиться от оператора службы экстренной связи.



Утилизируя электротехнические изделия, соблюдайте требования местного законодательства. Запрещено утилизировать данное оборудование вместе с бытовыми отходами.

Гарантия и обслуживание

- Гарантия предоставляется в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.
- Гарантия действует 12 месяцев со дня продажи, указанного в гарантийной карте.
- Ремонт в гарантийный период осуществляется в авторизованных сервисных центрах, указанных в гарантийной карте.
- Гарантия не действует в случае повреждений, вызванных неправильной эксплуатацией или небрежностью. Пожалуйста, сохраняйте Вашу гарантийную карту и, по возможности, оригинальную упаковку. Это не ущемляет ваши, установленные законом, права.
- По окончании гарантийного периода рекомендуем обращаться для осуществления обслуживания в авторизованные сервисные центры.



Компания Voxtel оставляет за собой право вносить изменения в продукт и его функциональные возможности без предварительного уведомления.